



Information für Importeure und Zollanmelder

Sendungen mit Tieren und Tierprodukten aus Drittstaaten und Klauentieren und Geflügel aus der EU: Erforderliche Eingaben für die Einfuhrzollanmeldung EZA in e-dec ab 13. Februar 2023

Die neue Schnittstelle eI TRA wird am 13. Februar 2023 ab 12:00:00 Uhr in Betrieb genommen.

Die Schnittstelle gewährleistet, dass

- Grenztierärztlich kontrollpflichtige Sendungen von Tieren und Tierprodukten aus Drittstaaten dieser Kontrolle unterzogen wurden.
- Für Klauentiere und Geflügel (Zolltarif 0102 - 0105) aus der EU eine Gesundheitsbescheinigung ausgestellt wurde.

Was ist neu: Die neue Eingabe-Anforderung ist **rot** markiert.

System und Dokument (Bsp.)	Sendung	Format in e-dec (Beispiel)
TRACES NT: GGED CHED A .DE.2022.1234567 CHED P .CH.2022.1234567	Versandland: Drittstaat Tiere Tierprodukte	A .DE.2022.1234567 P .CH.2022.1234567
TRACES NT: Gesundheitsbescheinigung I NTRA.EU.DE.2022.1234567	Versandland: EU/EFTA Klauentiere und Geflügel	 I .DE.2022.1234567
Informationssystem BLV 22EB123456-DS 22MB123456-DS	Versandland: Drittstaat Laborproben und Mustersendungen	22EB123456-DS 22MB123456-DS
Generelle Bewilligungsnummer BLV	Post- und Paketsendungen für Privatpersonen	2630/03

In folgenden Fällen muss das GGED, die Bewilligung BLV oder die Gesundheitsbescheinigung der Zollstelle vorgelegt werden:

- Auf Verlangen der Zollstelle;
- Bei Tieren und Tierprodukten aus Drittstaaten und bei Klauentieren und Hausgeflügel aus der EU (Zolltarif 0102 – 0105), welche anders als mit e-dec einfuhrverzollt werden.

Im Anhang finden Sie eine Tabelle mit den möglichen Fehlermeldungen der Schnittstelle eI TRA.



Bei Ausfall von einem oder mehreren der beteiligten Systeme ist die Sendung mit dem Kontrollblatt Pannenlösung gemäss dem Dokument „Notfallverfahren e-dec Import“ anzumelden

(<https://www.bazg.admin.ch/bazg/de/home/zollanmeldung/anmeldung-firmen/e-dec-import.html>)

➔ Dokumentation: Notfallverfahren e-dec Import).

In einer Zollanmeldung können bis zu 999 Warenpositionen angemeldet werden und pro Warenposition sind möglicherweise mehrere Bewilligungen zu deklarieren (maximal 99 möglich). Wir bitten Sie, auf einer Zollanmeldung ausschliesslich Positionen eines GGED aufzuführen, denn diese wird als Ganzes akzeptiert oder abgelehnt. Die Anmeldung zu vieler Positionen in Kombination mit mehreren Fehlermeldungen kann schnell zu Unübersichtlichkeit führen.

Bei Fragen zur Zollanmeldung wenden Sie sich bitte an das Service Desk des BAZG,

Tel. +41 58 462 60 00

oder

Ticket: <https://www.servicedesk.bazg.admin.ch/home>

Bei generellen Fragen zur Schnittstelle eI TRA wenden Sie sich bitte an info@blv.admin.ch mit dem Stichwort „eI TRA“ oder „Schnittstelle e-dec – TRACES“.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Zusammenarbeit.

BLV Internationales und BAZG

eITRA: Fehlermeldungen 01.02.2023

Fehlername	Beschreibung	zusätzliche Bemerkung
GENERAL_MODULE_DISABLED	Modul {0} ist deaktiviert	n.a. für die anmeldepflichtige Person
GENERAL_INVALID_AUTHORITY	Die Behörde 26 ist zuständig für Bewilligungstyp 11 oder 12	falsche Behörde deklariert
GENERAL_INVALID_PERMIT_TYPE	Die Behörde 26 ist zuständig für Bewilligungstyp 11 oder 12	falscher Bewilligungstyp deklariert
GENERAL_INVALID_PERMIT_NUMBER	Bewilligungsnummer: Format ungültig	Richtiges Format deklarieren
GENERAL_INVALID_CORRECT_CODE	Ungültiger Correction Code	-
GENERAL_TIMEOUT	Timeout	Systemfehler
PRIVAT_UNKNOWN_COMMODITY_CODE	Diese Zollltarifnummer ist nicht zulässig für «Paket Privat»	Ware nicht einfuhrbar von Privat
PRIVAT_MAX_WEIGHT_EXCEEDED	Für Zollltarifnummer {0} aus Herkunftsland {1} gilt eine Maximalmenge von {2} kg	Die zulässige Menge ist überschritten.
TRACES_NOT_ASSIGNABLE_PERMIT	Bewilligungsprozess kann nicht zugewiesen werden	Fehler im Prozess
TRACES_UNKNOWN_PERMIT_NUMBER	Unbekannte GGED oder INTRA Nummer	-
TRACES_QUANTITY_EXCEEDED	Einfuhrmenge überschritten	-
TRACES_UNIT_DOES_NOT_MATCH	Mengeneinheit stimmt nicht überein (e-dec/Traces)	Kilogramm vs. Stück
TRACES_INVALID_PERMIT_STATUS	Ungültiger Status des GGED oder INTRA	Grenztierärztliche Kontrolle ausstehend oder nicht abgeschlossen
TRACES_COM_CODE_NOT_MATCH	Zollltarifnummer stimmt nicht überein	fehlende Übereinstimmung Zollltarifnummer GGED vs. TARES
INPEC_INVALID_TRANSPORT_MODE	Nicht zulässige Transportart	Direktflug nach GE oder ZH obligatorisch
INPEC_UNKNOWN_PERMIT_NUMBER	Unbekannte Bewilligungsnummer	-
INPEC_INVALID_TYPE_SINGLE	Bewilligungstyp muss "Einfuhr" sein	-
INPEC_INVALID_TYPE_MULTIPLE	Bewilligungstyp muss "Mehrfacheinfuhr" sein	-
INPEC_INVALID_STATUS_SINGLE	Ungültiger Status der Bewilligung: Grenztierärztliche Kontrolle ausstehend	-
INPEC_INVALID_STATUS_MULTIPLE	Ungültiger Status der Bewilligung: Bewilligungsprozess nicht abgeschlossen	-
INPEC_PERMIT_USED	Diese Bewilligung wurde bereits verwendet	
INPEC_PERMIT_EXPIRED	Bewilligung ist abgelaufen	-